

HLI ■ A BRAND OF HOEIMA

**EINE NEUE MARKE
MIT STARKEM HINTERGRUND.
A NEW BRAND WITH
A STRONG BACKGROUND.**



TECHNISCH ANSPRUCHSVOLL, PREISLICH NICHT.

Qualitativ hochwertige Maschinen, einfach zu bedienen, mit niedriger Preisstruktur. HOBEMA hat jetzt dem Wunsch vieler Unternehmen nach solchen Produkten Rechnung getragen: In den über 70 Jahren des Bestehens hat sich HOBEMA ein weltweit einzigartiges technologisches Know-how angeeignet. Darauf aufbauend haben wir mit speziell ausgewählten Partnern ein wartungsarmes Maschinenkonzept entwickelt und so das bestehende HOBEMA-Lieferprogramm kundengerecht erweitert.

Unter der Marke **HLi** liefern wir kompakte Maschinen, die in dieser Preiskategorie über eine erstaunliche Produktionsleistung und Qualität verfügen.

HLi-Maschinen überzeugen durch robuste Bauweise der Maschinenkomponenten und optimale Kosten-/Nutzenrelation, sind schnell in Betrieb genommen und können auch ohne aufwändige Schulung bedient werden.

Darüber hinaus stellt HOBEMA für seine Marke **HLi** die komplette Betreuung von Planung und Konzeption bis hin zum After-Sales Service sicher. Anforderungen und Ansprüche der Kunden werden so ständig und auf breiter Basis erfasst und erfüllt.

SOPHISTICATED TECHNOLOGY, SMALL PRICE.

High-quality machines, simple to operate, with a low price structure. HOBEMA has now done justice to the desires of many companies for such products: in the over 70 years of its existence, HOBEMA has acquired a wealth of globally unique technological know-how. Built thereupon, we have developed a low-maintenance machine concept with specially selected partners which extends the existing HOBEMA delivery programme to suit the needs of our customers.

Under the brand **HLi**, we supply compact machines with remarkable production capacity and quality for this price category. **HLi** machines are distinguished by the robust construction of the machine components and their optimum cost-benefit ratio. They are quick to start up and can also be operated without extensive training.

Furthermore, HOBEMA provides the entire consultation for its **HLi** brand from planning and conception, right up to after-sales service. In this way, customer requirements and demands are constantly being registered and fulfilled across a broad basis.

10

Lieferung und Montage
Delivery and assembly

11

Maschinenabnahme
Machine commissioning

12

Nachschulungen
Retraining

13

Kundenbetreuung
Customer support

14

After-Sales Service
After-Sales Service

15

24-Stunden Service
24-hour Service

16

**Individuelle
Optimierungskonzepte**
Individual
optimisation concepts

17

**Erweiterung durch
Maschinenkomponenten**
Expansion with
machine components



SERVIETTENMASCHINE HLi 500

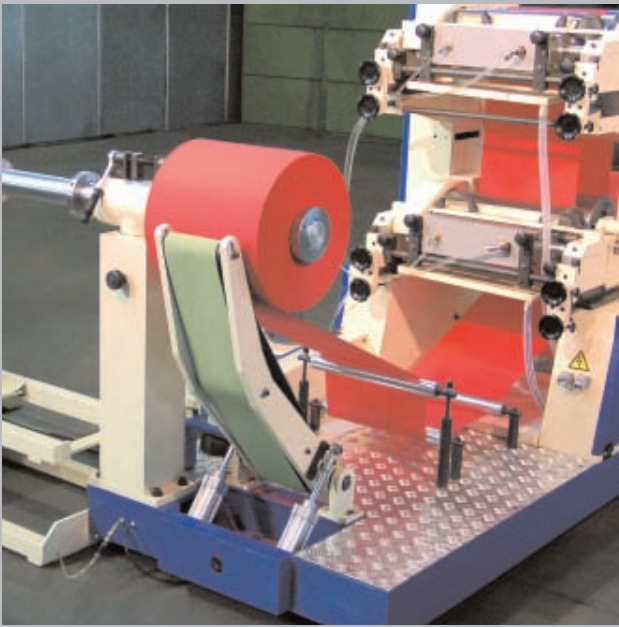
Ideal ist die neue Serviettenmaschine **HLi 500** vor allem für Unternehmen, die Maschinen mit niedrigen Investitions- und Betriebskosten suchen, nicht aber auf kompletten Service verzichten wollen. Aufgrund ihrer kompakten Bauweise braucht sie nur wenig Platz. Sie kann schnell aufgestellt und in Betrieb genommen werden, was einen unverzüglichen Produktionsbeginn ermöglicht. Darüber hinaus gewährleisten die unkomplizierte Mechanik und der einfache Aufbau eine problemlose Handhabung. Dies hat den Vorteil, dass die **HLi 500** selbst von geringer qualifiziertem Personal schon nach kurzer Einarbeitungszeit bedient werden kann.

Eine überaus flexible Option stellt das Falzzyylinder-Schnellwechselsystem dar, das einen raschen Formatwechsel ermöglicht. Ebenfalls optional kann eine Flexo-Druckmaschine mit bis zu 4 Farben für Werbe- und Logodruck integriert werden.

NAPKIN MACHINE HLi 500

The new napkin machine **HLi 500** is above all ideal for companies looking for machines with low investment and operating costs, but who still wish to have the full service. Due to its compact construction, it requires only little space. It can be set up and put into operation quickly, which enables immediate production start. Furthermore, the compact mechanics and simple design ensure smooth handling. This has the advantage that the **HLi 500** can be operated with small technical skill after brief training.

The folding cylinder fast change system represents an extremely flexible option which enables a rapid change of format. In addition, a flexo printing machine can be integrated with up to four colours for advertising and logo prints.



Robert-Bosch-Strasse 24
41541 Dormagen / St. Peter
Germany

Telefon: +49 (0) 21 33 / 77 01-0
Telefax: +49 (0) 21 33 / 77 01-70 66
Internet: www.hobema.de
E-Mail: contact@hobema.de
sales@hobema.de

HLi ■ A BRAND OF HOBEMA

DATEN UND FAKTEN. DATA AND FACTS.

TECHNISCHE DATEN: HLi 500.

Prinzip: Bandmesser

Material: Tissue, Airlaid, Drylaid

Arbeitsbreite: 500 mm

Formatbereich: 220 – 400 mm

Prägung: Stahl/Stahl / Stahl/Papier

Falzart: alle Falzarten

Anzahl der Farbwerke: bis zu 4 Farbwerke

Leistung mit Druckmaschine: max. 300 m/min.

Leistung ohne Einsatz der Druckmaschine:
bis 1.500 Servietten/min., max. 400 m/min.

Antriebe: wartungsfreie Servo-Einzelantriebstechnik

Optionen/Erweiterungen:

- o Flexo-Druckmaschine mit bis zu 4 Farben
- o Schnellwechselsysteme
- o Falzzylinder-Schnellwechselsystem
- o Prägekalender-Schnellwechselsystem
- o Automatische Übergabestation
- o Remote Service

Konzeption:

bedienungsfreundliches Gesamtmaschinenkonzept

Erkundigen Sie sich auch über unsere
HOBEMA Vollautomatischen Hochleistungs-
Serviettenmaschinen und Übergaben.

TECHNICAL DATA: HLi 500.

Configuration: bandknife system

Material: tissue, airlaid, drylaid

Working width: 500 mm

Size range: 220 – 400 mm

Embossing: steel/steel / steel/paper

Type of fold: all folding styles

Print: up to 4 printing units

Output/Speed with printing machine: max. 300 m/min.

Output/Speed without printing machine:
up to 1.500 napkins/min., max. 400 m/min.

Drive system: maintenance-free single servodrives

Options/Expansions:

- o flexo printing machine with up to 4 colours
- o fast change systems
- o folding cylinder fast change system
- o embossing calender fast change system
- o automatic transfer station
- o remote service

Machine conception:

user friendly overall machine concept

Ask also about our HOBEMA fully automatic
high-performance napkin machines and transfer units.